



ورقة الموقف

لاتفاقية التنوع البيولوجي CBD COP16.12

تستعرض هذه الوثيقة تجمع مواقف النساء لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD WC) للجلسات المستأنفة من الدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف (COP16.2).

هدفنا هو ضمان إدماج النهج المستجيبة للنوع الاجتماعي عبر جميع جوانب التمويل، والتنفيذ، والرصد، والإبلاغ، والمراجعة لكل من الإطار العالمي للتنوع البيولوجي في كونيغ-مونتريال (GBF) وخطة العمل الجنسانية (GPA).

1. رصد إطار عمل كونيغ-مونتريال العالمي للتنوع البيولوجي

يرحب تجمع النساء لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD WC) بالقرار المتعلق بإطار الرصد الخاص بخطة كونيغ-مونتريال العالمية للتنوع البيولوجي، وبما يتضمنه النص من مرونة تتيح تطبيقاً فعالاً، شاملاً ومتوافقاً مع السياقات الوطنية. وتؤكد مسودة القرار على أهمية تطوير واستخدام الأطر الوطنية للرصد التي تمكن من قياس التقدم بشكل فعال ومستجيب للنوع الاجتماعي في تنفيذ الخطط الوطنية للتنوع البيولوجي (NBSAPs)، بما في ذلك متابعة التقدم المحرز في تحقيق المساواة بين الجنسين وضمان حقوق النساء في إطار تنفيذ الخطة العالمية للتنوع البيولوجي (GBF).

وانطلاقاً من القرارين 15/06 و15/11، يدعو تجمع النساء في اتفاقية التنوع البيولوجي الأطراف إلى استخدام مؤشرات تراعي النوع الاجتماعي في عمليات التنفيذ، الرصد والتقارير الخاصة بالتقرير الوطني السابع، بما يتجاوز استخدام المؤشرات الثنائية. وفي ظل غياب مؤشر رئيسي بالهدف 23، فإن تبني المؤشر الفرعي الخاص بتنفيذ خطة عمل الاعترافات الجنسانية (GPA)، إلى جانب مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة ضمن المؤشرات التكميلية، يُعد أمراً ضرورياً ومُلِحاً.

علاوة على ذلك، يُعيد تجمع النساء في اتفاقية التنوع البيولوجي (CBD WC) التأكيد على أهمية أخذ القسم C بعين الاعتبار، بما في ذلك من خلال جمع البيانات المفصلة حسب الجنس، والاستفادة من مصادر متعددة من الأدلة وأنظمة المعرفة لقياس التقدم بشكل فعال وشامل وبطرق تستجيب لقضايا النوع الاجتماعي. يمكن أن يساعد هذا النهج في التقاط التأثيرات المحددة على النساء والفتيات، بالإضافة إلى مساهمات النساء في الحفاظ على التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام.

🔗 [تجدون هنا مقترحاتنا النصية للوثيقة CBD/COP/16/L.26](#)

2. آليات التخطيط والرصد والتقارير والمراجعة، بما في ذلك المراجعة العالمية للتقدم الجماعي في تنفيذ خطة كونيغ-مونتريال العالمية للتنوع البيولوجي

يرحب تجمع النساء لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD WC) بمشروع القرار المقدم من الرئيس، والذي يُعيد التأكيد على أهمية أن تكون العملية تتمتع بالشمولية والفعالية، وتأخذ بعين الاعتبار وبشكل كامل الاعتبارات المتعلقة بالنوع الاجتماعي، تستند إلى نهج الكل في المجتمع والكل في الحكومة في التخطيط والرصد والتقارير والمراجعة، بما في ذلك المراجعة العالمية للتقدم الجماعي.

يتطلب النهج الشامل تمكين النساء وأصحاب الحقوق الآخرين ودعمهم للمشاركة والمساهمة، بما في ذلك من خلال تقديم مساهماتهم في الأهداف والغايات الخاصة بإطار التنوع البيولوجي العالمي. وبشكل خاص، يحث تجمع النساء في اتفاقية التنوع البيولوجي الأمانة العامة للاتفاقية والأطراف على ضمان أخذ المراجعة المتوسطة المدى لخطة العمل الجنسانية، كما هو مذكور في الفقرة 9 من القرار 15/11، بعين الاعتبار بالكامل واستخدامها في صياغة نتائج المراجعة العالمية.

🔗 [تجدون هنا مقترحاتنا النصية للوثيقة CBD/COP/16/L.33](#)

3. التعاون مع الاتفاقيات والمنظمات الدولية الأخرى

بالنسبة لتجمع النساء لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD WC)، فإن التعاون بين اتفاقية التنوع البيولوجي (CBD) والاتفاقيات البيئية متعددة الأطراف (MEAs)، بالإضافة إلى المنتديات الاجتماعية والاقتصادية—خاصة تلك التي تركز على حقوق الإنسان يعد أمراً أساسياً لتنفيذ إطار التنوع البيولوجي العالمي (GBF) بشكل فعال. وسيواصل تجمع النساء في اتفاقية التنوع البيولوجي الدعوة إلى التمثيل والمشاركة الكاملة، العادلة، الشاملة والمستجيبة للنوع الاجتماعي للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والأشخاص من أصول إفريقية والنساء والشباب.

بحث تجمع النساء لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD) الأطراف على:

- تعزيز وضمان التنسيق وتبادل الخبرات بين اتفاقية التنوع البيولوجي (CBD) والمنتديات والوكالات الدولية الرئيسية، من بينها مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان واتفاقية ميناماتا (فيما يتعلق باستخدام الزئبق في التعدين الحرفي والصناعي للذهب).
- تسهيل دمج الاعتبارات المتعلقة بالتنوع البيولوجي في عمل المنظمات الدولية مثل منظمة الأغذية والزراعة (FAO)، من خلال تحديد الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والنساء والشباب كشركاء في العمل المستقبلي بشكل صريح في الفقرة 7 من نص القرار.
- اتباع خطة عمل الاعتبارات الجنسانية (GPA) كإطار إرشادي لتعزيز المساواة بين الجنسين ودمج الاعتبارات الجنسانية عبر جميع الاتفاقيات والمنظمات الدولية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، وفقاً لقرار مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي 15/11.

🔗 [تجدون هنا مقترحاتنا النصية للوثيقة CBD/COP/16/L.30](#)

4. حشد الموارد

يؤكد تجمع النساء لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD WC) أن إستراتيجية تعبئة الموارد لتنفيذ إطار التنوع البيولوجي العالمي (GBF) واتفاقية التنوع البيولوجي يجب أن تكون متجذرة في نهج قائم على حقوق الإنسان ونهج يستجيب للاعتبارات الجنسانية. وبشكل خاص، عند توسيع تمويل التنوع البيولوجي من خلال آليات مبتكرة، من الضروري وضع وتنفيذ تدابير حماية بيئية واجتماعية وحقوقية قوية، لضمان أن هذه الآليات لا تؤثر سلباً على المجموعات المهمشة أو تعمق عدم المساواة الحالية.

في الوقت نفسه، يحث تجمع النساء لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD WC) الأطراف على تضمين أحكام محددة في الاستراتيجية لـ:

- تخصيص الموارد المالية لضمان التنفيذ الكامل والفعل في الوقت المناسب لخطة عمل الاعتبارات الجنسانية (GPA)، والهدف 23 من إطار التنوع البيولوجي العالمي (GBF).
- تحسين آليات الوصول المباشر إلى الموارد المالية لتمكين النساء والفتيات من المساهمة بشكل فعال في تنفيذ الاتفاقية وبروتوكولاتها وإطار التنوع البيولوجي العالمي (GBF).
- توفير التمويل لدعم الأنشطة الجماعية ومبادرات بناء القدرات التي تقودها النساء والفتيات.
- ضمان التوازن بين الحلول القائمة على السوق والحلول غير القائمة على السوق لسد فجوة تمويل التنوع البيولوجي.

تجدون هنا مقترحاتنا للنصية للوثيقة [CBD/COP/16/L.34](#)

5. الآلية المالية

نظرًا لأن النساء والفتيات، لا سيما المنتميات إلى الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية وأصحاب الأصول الأفريقية، يُعتبرن مساهمات جوهرية في حفظ التنوع البيولوجي واستعادته، فمن الضروري أن تدعم أي آلية مالية تابعة لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD)، خاصة صندوق البيئة العالمية (GEF)، ينبغي أن تدعم أدوارهن من خلال توفير موارد مالية موجهة لهم وضمان أن تكون حوكمتها عادلة، شاملة، ومستجيبة للنوع الاجتماعي.

لدعم هذه الجهود، يدعو تجمع النساء لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD WC) إلى اتخاذ الإجراءات التالية:

- يجب على صندوق البيئة العالمية (GEF) والمنظمات التمويلية الثنائية والمتعددة الأطراف المعنية توفير الموارد التقنية والمالية المخصصة لتنفيذ خطة عمل الاعتبارات الجنسانية (GPA) الخاصة باتفاقية التنوع البيولوجي (CBD) وفقاً لقرار 15/11.
- يجب على صندوق البيئة العالمية (GEF) ضمان الوصول المباشر إلى التمويل للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والأشخاص من أصول إفريقية والنساء والشباب ابتداءً من الدورة التاسعة لإعادة تعبئته.
- يجب على صندوق البيئة العالمية (GEF) إصلاح هياكل الحوكمة واتخاذ القرارات الخاصة به لضمان التمثيل والمشاركة الكاملة والعادلة والشاملة والمستجيبة للاعتبارات الجنسانية للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية والأشخاص من أصول إفريقية والنساء والشباب.
- يجب أن يكون تقرير صندوق البيئة العالمية (GEF) إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي (CBD) مفصلاً حسب العرق والجنس والعمر لتعزيز الشفافية بشأن الوصول إلى التمويل البيئي والفوائد التي يتلقاها الفاعلون المحليون.

تجدون هنا مقترحاتنا للنصية للوثيقة [CBD/COP/16/L.31](#)

6. برنامج العمل متعدد السنوات لمؤتمر الأطراف

يرحب تجمع النساء لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD WC) بمسودة القرار بشأن برنامج العمل متعدد السنوات لمؤتمر الأطراف، ونرحب بأخذ خطة العمل الجنسانية بعين الاعتبار كنقطة في أجندات مؤتمر الأطراف السابع عشر والتاسع عشر. ومع ذلك، لضمان أن تظل مؤتمرات الأطراف المقبلة شاملة وفعّالة، كأداة حاسمة لتعزيز أهداف إطار التنوع البيولوجي العالمي (GBF)، **نوصي بما يلي:**

- الاحتفاظ بالفقرة 4 من القرار، التي تُكلف الأمانة العامة وهيئات مؤتمرات الأطراف المتخصصة بتعزيز مراجعة برامج العمل والقضايا الشاملة.
- الحفاظ على المرونة ضمن برنامج العمل لاستيعاب القضايا والأولويات الناشئة. على سبيل المثال، الاحتفاظ بـ "literal f" في قائمة أجندة مؤتمر الأطراف الثامن عشر سيسمح بإدراج بنود إضافية ذات صلة.
- تعزيز الفرص للمشاركة الفاعلة للجهات المعنية، وضمان أن يكون للمجموعات النسائية وأصحاب الحقوق الآخرين دور ذو معنى في تشكيل ومراجعة برنامج العمل.

تجدون هنا مقترحاتنا النصية للوثيقة [CBD/COP/16/L.23](#)

التجمع النسائي لاتفاقية التنوع البيولوجي (CBD Women's Caucus) هو الهيئة التمثيلية للنساء في اتفاقية التنوع البيولوجي (CBD). وهو بمثابة منصة عالمية ذاتية التنظيم، تدعم النساء والفتيات في جميع أنحاء العالم للدفاع عن حقوقهن في عمليات صنع القرار المتعلقة بالتنوع البيولوجي على جميع المستويات.

لمعرفة المزيد عن التجمع النسائي لاتفاقية التنوع البيولوجي اشترك في نشرتنا الإخبارية، وقم بزيارة موقعنا وانضم إلينا الإلكتروني <https://cbd womenscaucus.org>
وانضم إلينا صفحاتنا على [YouTube](#) | [Facebook](#) | [X/Twitter](#) | [Instagram](#) | [LinkedIn](#).

